الحديث الشريف

«كَلاَّ وَالله إنَّهُ خَيْرٌ مِنْ دِينِنَا»



Question

Is $\delta stronger / more intensive in negation than <math>\delta ?$?

Is this the type of تُلَاً mentioned in the hadith :

«كَلاً وَالله إنَّــهُ خَيْرٌ منْ دينــنَا»

- which occurs in the Shaykh's book:



From Esfahan to Madinah In Search of Truth

Salmān al-Fārisi's Hadīth

Fadīlat al-Shaykh Dr. V. Abdur Rahim (حفظه الله) replies:

وعليكم السلام

. حَرْفُ الرَّدْعِ وَالزَّجْرِ is called كَلاً

In addition to negation, it implies:

a) rebuke and

b) a demand to desist.

If someone were to tell you:

«إِيَّاكَ وَبِلاَلاً فَإِنَّهُ يَكْرَهُكَ».

Beware of Bilāl for he hates you.

- you would tell him:



which implies:

Not at all. Desist from this lie. You have no right to say this.

In one of my books I have translated this with the words: 'No way'.

والسلام, abdur rahim